



Chargements Ferroviaires (mensuel)

Les prix n'incluent pas la taxe de vente.

Prix: 8 \$ cdn l'exemplaire, 77 \$ cdn pour un abonnement annuel.

Une version imprimée sur demande est aussi disponible à un coût différent. Elle peut être commandée via Internet ou en composant le numéro national sans frais 1-800-267-6677

Vol. 76, N° 8

Août 1999

Faits saillants :

- Durant le mois d'août 1999, les quantités de marchandises chargées par les chemins de fer au Canada ont totalisé 18,8 millions de tonnes métriques (à l'exclusion du trafic intermodal).
- Le transport intermodal, représenté par les "conteneurs sur wagons plats" (CSWP) et les "remorques sur wagons plats" (RSWP), a atteint 1,9 million de tonnes métriques.
- Les cinq principales marchandises chargées, étaient: le charbon (3,3 millions de tonnes métriques), le minerai de fer et leurs concentrés (2,4 millions de tonnes métriques), le blé (1,1 million de tonnes métriques), la potasse (1,0 million de tonnes métriques) et le bois d'oeuvre (0,9 million de tonnes métriques).
- Le total cumulatif des marchandises chargées (à l'exclusion du trafic intermodal) pour les huit premiers mois de 1999 a atteint 153,3 millions de tonnes métriques.

Disponible sur **CANSIM** dans la matrice 1430

Vous trouverez une description complète des méthodes, qualité et limites des données dans la publication annuelle, **Le transport ferroviaire au Canada** (n° 52-216-XIB au catalogue).

Pour plus de renseignements, veuillez communiquer avec Jean-Robert Larocque, Division des transports, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (Téléphone : 613-951-2486, télécopieurs : (613-951-0009, internet : larocque@statcan.ca).

Novembre 1999

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. Ministre de l'Industrie, 1999. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

TABLEAU 1. Chargements de marchandises payantes au Canada¹ - Total

Code CFM	Marchandises	Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques
1	Blé	12,864	1 149 467	...	...
2	Autres céréales	3,898	293 498	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	604	48 548	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	1,700	133 916	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	276	22 833	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	1,426	110 199	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	2	137	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1,181	84 835	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	1,808	139 944	...	...
11	Sucre	316	26 043	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	35	2 157	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	54	3 940	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	2,680	225 540	...	...
15	Sel	1,048	97 668	...	...
16	Roche phosphatée	41	2 394	...	...
17	Soufre	7,096	667 522	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	6,528	569 542	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	26,263	2 435 787	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	991	87 057	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	1,583	114 886	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	497	41 532	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	387	33 555	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	93	8 104	...	...
26	Charbon	34,067	3 346 714	...	...
27	Essence et carburacteur	1,637	115 186	...	...
28	Mazout et pétrole brut	3,612	296 513	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, inn			...	...

TABLEAU 2. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Août 1999		Août 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	822	72 214	...	...
2	Autres céréales	234	19 091	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	14	1 270	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	56	4 071	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	64	5 427	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	529	39 626	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	-	-	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	49	3 543	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	193	14 289	...	...
11	Sucre	277	22 627	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	5	275	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	22	1 297	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,161	92 032	...	...
15	Sel	818	77 635	...	...
16	Roche phosphatée	41	2 394	...	...
17	Soufre	93	8 450	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	5,938	517 984	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	26,263	2 435 787	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	839	74 154	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	1,583	114 886	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	95	7 928	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	293	25 376	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	8	567	...	...
26	Charbon	2,695	223 728	...	...
27	Essence et carburéacteur	1,066	75 652	...	...
28	Mazout et pétrole brut	1,924	161 263	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	2,736	170 940	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	1,161	62 788	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,312	94 716	...	...
32	Acide sulfurique	1,682	147 531	...	...
33	Alumine	5,450	502 238	...	...
34	Autres produits chimiques de base	2,780	220 202	...	...
35	Potasse	1,053	96 537	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	224	19 854	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	592	49 522	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,841	145 627	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	2,727	119 459	...	...
40	Copeaux de bois	1,275	68 243	...	...
41	Bois d'oeuvre	4,324	306 772	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1,801	134 432	...	...
43	Pâte de bois	3,858	283 819	...	...
44	Papier journal	4,791	282 167	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	3,270	204 662	...	...
46	Ciment	1,226	107 283	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	398	30 285	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	2,906	231 189	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	997	86 644	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	1,509	118 036	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	233	19 161	...	...
52	Articles en métaux communs	565	39 678	...	...
53	Machines	192	8 941	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	7,004	127 196	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	9,245	159 536	...	...
56	Autres véhicules	14	585	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	2,516	77 024	...	...
58	Autre matériel de transport	750	19 865	...	...
59	Déchets et débris métalliques	1,554	118 277	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	573	32 984	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	143	7 569	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	1,589	63 693	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	925	16 437	...	...
64	Expéditions de détail	...	-	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		118,298	8 175 453	...	...
		Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	69,473	122,920	1 102 220
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	6,343	...	113 547
	Trafic reçu des embranchements américains	1 669 413
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	11 060 633
	Trafic reçu des embranchements canadiens	2 490 459
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	13,589	22,236	176 749
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	2,581	...	40 729

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 3. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Août 1999		Août 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	12,042	1 077 253	...	...
2	Autres céréales	3,664	274 407	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	590	47 278	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	1,644	129 845	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	212	17 406	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	897	70 573	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	2	137	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	1,132	81 292	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	1,615	125 655	...	...
11	Sucre	39	3 416	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	30	1 882	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	32	2 643	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	1,519	133 508	...	...
15	Sel	230	20 033	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...
17	Soufre	7,003	659 072	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	590	51 558	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	152	12 903	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	402	33 604	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	94	8 179	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	85	7 537	...	...
26	Charbon	31,372	3 122 986	...	...
27	Essence et carburéacteur	571	39 534	...	...
28	Mazout et pétrole brut	1,688	135 250	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	1,784	114 627	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	660	49 673	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	1,137	91 271	...	...
32	Acide sulfurique	298	26 507	...	...
33	Alumine	-	-	...	...
34	Autres produits chimiques de base	5,170	445 846	...	...
35	Potasse	10,017	920 242	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	5,413	450 469	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	111	8 989	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	1,360	115 484	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	1,342	90 370	...	...
40	Copeaux de bois	6,770	396 277	...	...
41	Bois d'oeuvre	7,747	589 003	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	1,995	137 758	...	...
43	Pâte de bois	6,369	508 589	...	...
44	Papier journal	1,761	110 486	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	909	64 072	...	...
46	Ciment	1,363	122 050	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	585	48 726	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	441	33 762	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	124	8 704	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	50	3 794	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	168	11 453	...	...
52	Articles en métaux communs	668	46 074	...	...
53	Machines	36	1 415	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	1,312	16 739	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	197	2 987	...	...
56	Autres véhicules	3	83	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	...	...
58	Autre matériel de transport	171	5 795	...	...
59	Déchets et débris métalliques	1,125	83 121	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	490	26 464	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	279	10 581	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	5	181	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	128	3 842	...	...
64	Expéditions de détail	...	-	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		125,593	10 601 384	...	...
		Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	42,585	74,399	683 152
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	4,129	...	70 839
	Trafic reçu des embranchements américains	428 359
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	11 783 734
	Trafic reçu des embranchements canadiens	694 754
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	303	594	4 184
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1,187	...	18 559

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 4. Chargements de marchandises payantes au Canada¹ - Total

Code CFM	Marchandises	Janvier 1999 à Août 1999		Janvier 1998 à Août 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	UEVs ⁶	Tonnes métriques	
1	Blé	131,552	11 779 500	...	...	...
2	Autres céréales	26,892	2 143 399	...	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	10,391	836 166	...	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...	...
5	Graines de colza (Canola)	20,303	1 605 417	...	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	3,391	278 358	...	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	12,675	1 000 702	...	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	16	1 059	...	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	8,956	642 946	...	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	16,395	1 271 861	...	...	...
11	Sucre	2,714	222 525	...	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	228	14 174	...	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	483	35 805	...	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	15,867	1 357 429	...	...	...
15	Sel	8,965	837 109	...	...	...
16	Roche phosphatée	41	2 394	...	...	...
17	Soufre	53,840	5 060 457	...	...	...
18	Gypse	x	x	...	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	43,431	3 733 878	...	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	214,233	19 254 726	...	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	9,108	806 703	...	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	27,537	1 997 191	...	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	4,996	403 932	...	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	2,999	261 920	...	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	735	60 990	...	...	...
26	Charbon	286,501	28 338 405	...	...	...
27	Essence et carburacteur	14,011	982 146	...	...	...
28	Mazout et pétrole brut	27,013	2 164 047	...	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	40,991	2 595 863	...	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	13,047	817 396	...	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	17,606	1 322 346	...	...	...
32	Acide sulfurique	16,492	1 462 136	...	...	...
33	Alumine	36,038	3 292 974	...	...	...
34	Autres produits chimiques de base	60,346	5 038 062	...	...	...
35	Potasse	98,156	8 982 551	...	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	41,033	3 438 687	...	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	5,665	473 317	...	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	25,716	2 085 500	...	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	30,298	1 704 215	...	...	...
40	Copeaux de bois	59,827	3 476 236	...	...	...
41	Bois d'oeuvre	101,485	7 469 106	...	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	32,378	2 269 026	...	...	...
43	Pâte de bois	77,175	5 866 301	...	...	...
44	Papier journal	53,359	3 176 586	...	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	33,879	2 172 807	...	...	...
46	Ciment	17,318	1 530 547	...	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	6,376	492 211	...	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	21,126	1 645 211	...	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	9,823	832 064	...	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	12,955	1 010 960	...	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	3,635	285 064	...	...	...
52	Articles en métaux communs	11,094	784 785	...	...	...
53	Machines	1,476	70 442	...	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	64,769	1 118 267	...	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	74,134	1 306 348	...	...	...
56	Autres véhicules	562	19 657	...	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	17,639	540 891	...	...	...
58	Autre matériel de transport	9,444	224 595	...	...	...
59	Déchets et débris métalliques	18,640	1 414 702	...	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	7,326	415 748	...	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	3,344	151 518	...	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	13,177	517 352	...	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	7,200	163 076	...	...	...
64	Expéditions de détail	...	8 017	...	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		1,986,802	153 267 798	...	...	...
		Unités	UEVs⁶	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁶	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	863,962	1,581,131	14 094 755
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	65,570	...	1 152 352
	Trafic reçu des embranchements américains	14 678 590
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	183 193 495
	Trafic reçu des embranchements canadiens	37 387 389
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	107,681	175,851	1 408 701
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	26,749	...	412 875

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 5. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Est

Code CFM	Marchandises	Janvier 1999 à Août 1999		Janvier 1998 à Août 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	Tonnes métriques		
1	Blé	4,780	428 751	...	...
2	Autres céréales	3,242	284 213	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	297	25 147	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...
5	Graines de colza (Canola)	421	33 743	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	433	37 805	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	4,430	344 776	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	8	535	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	372	26 755	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	1,530	114 124	...	...
11	Sucre	2,489	202 303	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	59	3 572	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	203	12 675	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	6,475	529 474	...	...
15	Sel	7,314	696 106	...	...
16	Roche phosphatée	41	2 394	...	...
17	Soufre	591	52 772	...	...
18	Gypse	x	x	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	40,151	3 441 098	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	214,233	19 254 726	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	6,183	545 393	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	27,537	1 997 191	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	478	36 963	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	2,298	200 082	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	153	9 337	...	...
26	Charbon	19,342	1 662 964	...	...
27	Essence et carburéacteur	9,913	692 016	...	...
28	Mazout et pétrole brut	13,988	1 142 849	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	25,011	1 584 465	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	8,062	437 156	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	10,624	769 036	...	...
32	Acide sulfurique	14,437	1 279 091	...	...
33	Alumine	36,023	3 291 693	...	...
34	Autres produits chimiques de base	22,240	1 757 881	...	...
35	Potasse	6,748	618 808	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	3,096	273 333	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	4,351	362 943	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	15,137	1 190 338	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	16,472	769 132	...	...
40	Copeaux de bois	10,136	547 149	...	...
41	Bois d'oeuvre	36,035	2 569 461	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	15,602	1 129 990	...	...
43	Pâte de bois	30,318	2 162 345	...	...
44	Papier journal	39,489	2 308 188	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	26,846	1 685 145	...	...
46	Ciment	8,653	754 013	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	3,063	220 012	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	18,473	1 442 899	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	8,869	764 128	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	12,383	969 007	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	2,235	189 485	...	...
52	Articles en métaux communs	6,166	428 789	...	...
53	Machines	1,025	46 977	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	54,149	981 431	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	72,807	1 286 215	...	...
56	Autres véhicules	87	2 023	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	17,639	540 891	...	...
58	Autre matériel de transport	7,441	162 381	...	...
59	Déchets et débris métalliques	11,094	866 066	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	3,533	207 429	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	1,701	74 273	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	13,144	516 436	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	6,510	150 311	...	...
64	Expéditions de détail	...	8 017	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		936,560	64 124 698	...	...
		Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques	Unités	UEVs⁵	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	557,871	1,017,290	8 966 023
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	36,151	...	624 219
	Trafic reçu des embranchements américains	11 304 496
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	85 019 436
	Trafic reçu des embranchements canadiens	31 327 085
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	105,698	171,971	1 381 425
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	18,630	...	292 188

Voir note(s) à la fin des tableaux.

TABLEAU 6. Chargements de marchandises payantes au Canada - Division Ouest

Code CFM	Marchandises	Janvier 1999 à Août 1999		Janvier 1998 à Août 1998 ²			
		Wagons	Tonnes métriques	Wagons	UEVs ^o	Tonnes métriques	
1	Blé	126,772	11 350 749	...	...	...
2	Autres céréales	23,650	1 859 186	...	...	...
3	Légumes frais, réfrigérés ou secs	10,094	811 019	...	...	...
4	Fruits frais, réfrigérés ou secs et fruits à coques	-	-	...	...	...
5	Graines de colza (Canola)	19,882	1 571 674	...	...	...
6	Autres graines et fruits oléagineux et autres produits agricoles	2,958	240 553	...	...	...
7	Aliments pour animaux et produits d'animaux	8,245	655 926	...	...	...
8	Viandes, poissons, fruits de mer, incluant les préparations	8	524	...	...	...
9	Préparations et produits de céréales moulues et de boulangerie	8,584	616 191	...	...	...
10	Graisses et huiles animales ou végétales et leurs farines	14,865	1 157 737	...	...	...
11	Sucre	225	20 222	...	...	...
12	Préparations alimentaires n.c.a.	169	10 602	...	...	...
13	Boissons alcooliques et non alcooliques	280	23 130	...	...	...
14	Sable, gravier et pierre concassée	9,392	827 955	...	...	...
15	Sel	1,651	141 003	...	...	...
16	Roche phosphatée	-	-	...	...	...
17	Soufre	53,249	5 007 685	...	...	...
18	Gypse	x	x	...	...	...
19	Autres minéraux non métalliques ³	3,280	292 780	...	...	...
20	Minerais de fer et leurs concentrés	-	-	...	...	...
21	Minerais de cuivre et leurs concentrés	2,925	261 310	...	...	...
22	Minerais de nickel et leurs concentrés	-	-	...	...	...
23	Minerais de plomb et leurs concentrés	4,518	366 969	...	...	...
24	Minerais de zinc et leurs concentrés	701	61 838	...	...	...
25	Autres minerais métalliques et leurs concentrés	582	51 653	...	...	...
26	Charbon	267,159	26 675 441	...	...	...
27	Essence et carburéacteur	4,098	290 130	...	...	...
28	Mazout et pétrole brut	13,025	1 021 198	...	...	...
29	Hydrocarbures gazeux, incluant les GPL	15,980	1 011 398	...	...	...
30	Coke de charbon et coke de pétrole	4,985	380 240	...	...	...
31	Autres produits du raffinage du pétrole et produits du charbon	6,982	553 310	...	...	...
32	Acide sulfurique	2,055	183 045	...	...	...
33	Alumine	15	1 281	...	...	...
34	Autres produits chimiques de base	38,106	3 280 181	...	...	...
35	Potasse	91,408	8 363 743	...	...	...
36	Engrais (sauf la potasse)	37,937	3 165 354	...	...	...
37	Autres produits et préparations chimiques	1,314	110 374	...	...	...
38	Matières plastiques et caoutchouc	10,579	895 162	...	...	...
39	Rondins et autres bois bruts	13,826	935 083	...	...	...
40	Copeaux de bois	49,691	2 929 087	...	...	...
41	Bois d'oeuvre	65,450	4 899 645	...	...	...
42	Autres produits du bois (contre-plaqué, placages)	16,776	1 139 036	...	...	...
43	Pâte de bois	46,857	3 703 956	...	...	...
44	Papier journal	13,870	868 398	...	...	...
45	Papier et carton, sauf les produits imprimés	7,033	487 662	...	...	...
46	Ciment	8,665	776 534	...	...	...
47	Autres produits minéraux non métalliques	3,313	272 199	...	...	...
48	Fer et acier - formes primaires et demi-produits	2,653	202 312	...	...	...
49	Cuivre - formes primaires et demi-produits	954	67 936	...	...	...
50	Aluminium - formes primaires et demi-produits	572	41 953	...	...	...
51	Autres métaux non ferreux - formes primaires et demi-produits	1,400	95 579	...	...	...
52	Articles en métaux communs	4,928	355 996	...	...	...
53	Machines	451	23 465	...	...	...
54	Automobiles et mini-fourgonnettes	10,620	136 836	...	...	...
55	Véhicules pour le transport de marchandises	1,327	20 133	...	...	...
56	Autres véhicules	475	17 634	...	...	...
57	Parties et accessoires des véhicules automobiles	-	-	...	...	...
58	Autre matériel de transport	2,003	62 214	...	...	...
59	Déchets et débris métalliques	7,546	548 636	...	...	...
60	Déchets et débris non métalliques	3,793	208 319	...	...	...
61	Autres produits manufacturés et divers	1,643	77 245	...	...	...
62	Trafic de marchandises en commun des maisons d'expédition	33	916	...	...	...
63	Chargements mixtes ou fret non identifié	690	12 765	...	...	...
64	Expéditions de détail	...	-	...	...	...
Total, trafic non-intermodal chargé⁴		1,050,242	89 143 100	...	...	...
		Unités	UEVs^o	Tonnes métriques	Unités	UEVs^o	Tonnes métriques
	Conteneurs sur wagons plats (CSWP)	306,091	563,841	5 128 732
	Remorques sur wagons plats (RSWP)	29,419	...	528 133
	Trafic reçu des embranchements américains	3 374 094
	TRAFIC TOTAL TRANSPORTÉ	98 174 059
	Trafic reçu des embranchements canadiens	6 060 304
	CSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	1,983	3,880	27 276
	RSWP inclut dans le trafic reçu des embranchements américains	8,119	...	120 687

Voir note(s) à la fin des tableaux.

Notes :

- ¹ Les données comprises dans les tableaux 1 et 4 représentent environ 35 transporteurs ferroviaires.
- ² Des données comparables à la nouvelle liste de biens ne sont pas disponibles pour 1998.
- ³ Comprend les chargements de gypse.
- ⁴ Exclut les marchandises transportées dans des conteneurs ou des remorques sur wagons plats.

Signes conventionnels :

- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- ^r nombres rectifiés.
- ^e nombres estimés.
- ^x nombres confidentiels.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.